

名譽主編  
主編

陳支平 林曉峰  
蕭慶偉 鄧文金 施榆生

# 臺海文獻匯刊

57



厦门大学出版社

国家一级出版社  
全国百佳图书出版单位

吳少光書閣深題

# 臺海文獻匯刊

名譽主編 陳支平 林曉峰  
主編 蕭慶偉 鄧文金 施榆生

太岳詩草補遺

丁汝徵著

太岳詩草補遺

鍾梅老子自題

七  
肚皮集



策劃編輯單位

閩南師範大學閩南文化研究院 廈門大學兩岸關係和平發展協同創新中心

新聞出版改革發展項目

福建省社會科學規劃重大項目（項目編號2014Z001）成果

稿欄

# 臺灣銀行季刊

第一期 初刊 發行日

# 臺灣銀行季刊

月 誌

# 海外華人

新開拓



# 臺灣青年

創刊號



臺灣省糖業試驗

研究彙報

第一期

中華民國三十六年十二月

REPORT

OF THE

TAIWAN SUGAR EXPERIMENT STATION

No. 1

December 1947

丙

臺灣省糖業試驗研究

報告書

THE TAIWAN SUGAR EXPERIMENT STATION

TAIWAN, CHINA

印編部臺灣省農業廳

長督筆

# 台灣省行政長官公署公報

中華民國三十五年七月廿一日(廿七)  
秋字 第四一七頁至四三二頁  
編輯 長官公署秘書處 編輯室  
發行 臺北市博愛路一段十七號  
本期 定價 每份臺幣二元五角

## 目錄

### 法令類

中央：所得稅法(類)

四八

行政院令各機關切實遵照主計法令施行不得故違

四九

本省：臺灣省稽核委員會所屬派設分所組織規程

五〇

臺灣省發送處所屬支所組織規程

五一

臺灣省林業試驗所組織規程

五二

集中金融機關日儲存款辦法

五三

### 命令類

任免令：派免黃士賢等四人職務

五四

### 政令主管類

民政處：電各縣市政府全國商聯合成立希將聯合會組織情形呈報以便

五五

### 召開省商聯會

委復臺北市政府全市三百七十一里圖記折根准予備存

五六

委復臺北市政府員額緊縮案仍應遵守迅將報根

五七

教育處：電各縣市政府迅將辦理三十四年度公教人員子女就學補助費申

五八

### 附錄類

#### 民情報

通報：財政處通報各機關扣繳薪給報酬所得稅須填具六聯繳款書請查照

五九

人事室通報提高派往花蓮臺東澎湖三縣公教人員調赴任旅費請查照

六〇

#### 貿易局

通報：電各機關學校社團為優待供應配銷物品請查照

六一

臺灣省行政長官公署公報 秋

四一八

# 法 令 類

## 中央法規命令摘要

所得稅法（續第十六期）

第九條 第三類所得應課之稅率為百分之十。

第十條 第四類甲項所得應課之稅率如左。

一、所得額超過五萬元至十萬元者，就其超過額課稅百分之三。

二、所得額超過十萬元至十五萬元者，就其超過額課稅百分之四。

三、所得額超過十五萬元至二十五萬元者，就其超過額課稅百分之五。

四、所得額超過二十五萬元至四十萬元者，就其超過額課稅百分之六。

五、所得額超過四十萬元至六十萬元者，就其超過額課稅百分之七。

六、所得額超過六十萬元至九十萬元者，就其超過額課稅百分之八。

七、所得額超過九十萬元至一百二十萬元者，就其超過額課稅百分之十。

八、所得額超過一百二十萬元至二百萬元者，就其超過額課稅百分之十二。

九、所得額超過二百萬元至三百萬元者，就其超過額課稅百分之十四。

第十條 第五類所得應課之稅率如左。

- 一、所得額超過一萬元至五萬元者，課稅百分之六。
- 二、所得額超過五萬元至十萬元者，課稅百分之八。
- 三、所得額超過十萬元至二十萬元者，課稅百分之十。
- 四、所得額超過二十萬元至四十萬元者，課稅百分之十二。

五、所得額超過四十萬元至八十萬元者，課稅百分之十五。

六、所得額超過八十萬元至一百五十萬元者，課稅百分之十八。

七、所得額超過一百五十萬元至三百萬元者，課稅百分之二十二。

八、所得額超過三百萬元至五百萬元者，課稅百分之二十六。

九、所得額超過五百萬元以上者，一律課稅百分之三十。

第十二條 累合所得稅應課之稅率如左。

一、所得額超過六十萬元至一百萬元者，就其超過額課稅百分之五。

二、所得額超過一百萬元至二百萬元者，就其超過額課稅百分之六。

三、所得額超過二百萬元至四百萬元者，就其超過額課稅百分之八。

四、所得額超過四百萬元至六百萬元者，就其超過額課稅百分之十。

五、所得額超過六百萬元至八百萬元者，就其超過額課稅百分之十三。

六、所得額超過八百萬元至一千萬元者，就其超過額課稅百分之十六。

七、所得額超過一千萬元至一千五百萬元者，就其超過額課稅百分之二十。

八、所得額超過一千五百萬元至二千萬元者，就其超過額課稅百分之二十一。

九、所得額超過二千萬元至三千萬元者，就其超過額課稅百分之二十九。

十、所得額超過三千萬元至四千萬元者，就其超過額課稅百分之三十五。

十一、所得額超過四千萬元至五千萬元者，就其超過額課稅百分之四十一。

十二、所得額超過五千萬元以上者，一律就其超過額課稅百分之五十。

第十三條 第一類所得之計算，以其每營業年度收入總額減除實際開支呆帳折舊  
盤存消耗及公課後之純益額為所得額。

資本額之計算，按照登記年份之資本額，比照各稅區收稅年前第一年度全年平均  
物價指數之半，調整計算之。  
(未完)

### 第三章 計 算

#### 行政院訓令

中華民國卅五年七月三日

理由：奉 國民政府訓令通令各機關切實遵照並計法施行不得茲據

臺灣省行政長官公署

奉  
國民政府卅五年六月十一日處京字第四五號訓令聞：

「據本府主計處卅五年六月六日處字第五五號呈：為本處暨審計部前

奉召開審計會計工作檢討會議，經迄於卅五年二月十三日起舉行，同月

十六日閉會，其中交函電信總局會計處長宗賢俊提請，請政府明令各

機關，凡已派主計人員之機關，其代理人員名額經呈准或在機關總規

程內明白規定者，所有各該代理人員之任免經調考績獎罰，所在機關不

得加以干涉，又凡會計事務之工作，應併入會計機構辦理，並於該機關不

組機關內明確規定之一案，經決議請政府通令各機關切實遵照主計法

令施行，不得故違等語；紀錄在卷，理合敘述係由，呈請明令各機關遵

照辦理，以重計政等情，應准照勸，除指令並分行外，合行令仰遵照，

並轉佈所屬一體遵照」。

等因：奉此除分行外，合行令仰遵照。此令。

行政長官 宋子文

## 本省單行法規

### 官制官規

臺灣省行政長官公署令

中華民國卅五年七月廿七日（行文）

茲制定「臺灣省檢疫總所屬檢疫所組織規程」，「臺灣省檢疫總所屬檢疫分所組織規程」，「臺灣省檢疫總所屬支所組織規程」公布之。此令。

行政長官 陳儀

臺灣省檢疫總所屬檢疫所組織規程

第一條 本規程依臺灣省檢疫總所組織規程第十條之規定訂定之。

臺灣省行政長官公署公報 秋

職別	等級	員額	備
所長	正二	一	
副所長	正三	二	
檢疫官	正四	三	
檢疫醫官	正五	三	
檢疫員	正六	三	
會計員	正七	三	
技術員	正八	三	
人事管理員	正九	三	
統計員	正十	三	
人事管理員	同上	二	
統計員	同上	二	
人事管理員	同上	二	
統計員	同上	二	
人事管理員	同上	二	

臺灣省檢疫總所屬檢疫所編制表

第二條 檢疫所（以下簡稱本所）隸屬於臺灣省檢疫所，掌理各本海港之檢疫事

宜。

第三條 本所置所長一人，承辦所長之命，綜理所務，並指揮監督所屬職員。

第四條 本所設左列各課室，其職掌於本所幹事細則規定之：

一、檢疫課，二、總務課，三、技術室。

第五條 本所置課長二人，技術室主任一人（山資歷較深拔正一人兼任）分掌各

該課室事務。

第六條 本所置檢疫稽查三人，校正二人內一人兼技術室主任拔士二人，拔佐

二人，會計員一人，人事管理員一人，統計員一人，課員一人，檢疫員三人，

檢疫員一人，消毒員一人，辦事員三人，辦理應辦事務。

第七條 本所視事員需得酌用雇員二人。

第八條 本所職員之任用，除主計人員，人事人員，另有規定外，相當於應任以

上人員，由行政長官派任，相當於委任人員，由總所邀請行政長官核委，雇員

由總所雇派，並選報備案。

第九條 本所幹事細則及職員俸給表另訂之。

第十條 本規程自公佈之日起施行。

## 臺灣省行政長官公署公報 秋

四二〇

第七條 本規程自公布之日起施行。

臺灣省檢疫總所屬檢疫分所編制表

檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								
檢疫員	同上								

職別	等級	員額	備考
分所長	萬派	一	
檢疫醫官	萬派	二	乙級港免設
檢疫員	強派	二	
辦事員	同上	二	或屬員
船(司機)員	同上	二	
工作員	同上	二	
計	同上	二	

## 臺灣省檢疫總所屬檢疫支所組織規程

第一條 本規程依照臺灣省檢疫總所組織規程第十條之規定訂定之。

第二條 檢疫分所（以下簡稱本分所）隸屬於臺灣省檢疫總所，掌理各本港（站）

檢疫事宜。

第三條 本支所設支所長一人，承總所長之命，綜理所務，並指揮監督所屬職

員。

第四條 本支所設檢疫員一人，技佐二人，辦事員一人，辦理應辦事務。

第五條 本支所職員，相當於蔭任以上人員，由行政長官選派，相當於委任人

員，由總所選派行政長官接委，並負其總派，並逕報備案。

第六條 本支所辦事細則及職員俸給表另訂之。

第七條 本規程自公布之日起施行。

## 臺灣省檢疫總所屬檢疫支所編制表

職別	等級	員額	備註

支 所 長 蔣 澤	同 上
檢 疫 員 委 派	或 聘 用
辦 事 員 同 上	—
技 術 員 同 上	—
合 计	六

### 臺灣省林業試驗所組織規程

第一條、臺灣省行政長官公署為謀本省林業之研究試驗及改善起見，特設林業試驗所（以下簡稱本所）直隸於本公署，掌理全省林業之研究試驗及改善事宜。

第二條、本所設所長一人，簡任，承省行政長官之命，綜理所務，並指揮監督所屬職員。

第三條、本所設左列各科室，其職掌於本所辦事細則規定之：

一、森林生物科，二、森林育苗科，三、森林施肥科，  
四、森林利用科，五、森林化學科，六、木酢科，  
七、總務科，八、會計室，九、統計室。

第四條、本所設秘書一人，廳任或簡任，科長七人，（內六人由技正兼任）會計主任

任統計主任各一人，均廳任，人事管理員一人，廳任或委任。

第五條、本所設技正技人至貳拾人，內拾人得為簡任，餘廳任，技士拾八人至參拾人，內拾人得為簡任，餘廳任，技佐拾五人至貳拾人，均委任，科員拾貳人至參九人，委任，（科員如兼股長得為簡任）辦事員八人至拾參人，均委任。

第六條、本所辦事員需要，得酌用技術員及庶務員。

第七條、本所會計統計人事需委派人員名額，由本所及本署會計處，統計室

人亦定，就本規程所定委任人員另立名額中，會同決定之。  
第八條、本所各科室，必要時得分設辦事，設置股長，由所長就各該科室職員中  
資深者指派之。

第九條、本所職員之任用，除主計人員另有規定外，廳任以上人員，由行政長官

邀請依法任用，委任人員由本所邀請依法任用，雇員由本所雇用，並呈報備案。

第十條、本所為便利處理所務，得設所務會議，其會議規則另定之。

第十一條、本所為促進林業試驗業務，營造造林池，中埔，大肚里，恒春各地，設置林業試驗分所，其組織規程另定之。

第十二條、本所辦事細則另定之。

第十三條、本規程呈經行政長官公署轉呈行政院核准後施行。

### 財政法規

#### 集中金融機關日僑存款辦法

一、金融機關所有日僑活期存款，應于三十五年八月三十一日以前，撥數集中，撥解臺灣銀行「接收日產款項收入」專戶，並造具詳表一份，註明戶名，憑證

號數，原存款數，及撥解數，分送本署財政處，及日產處理委員會，以憑查核，各該金融機關，有特殊情形，未能依限撥解時，應叙明理由，呈請財政處

會商日產處理委員會核定，酌予展限。

二、存臺日人，在該金融機關，如有債務關係未清時，得由該金融機關開列詳

單，並提出合法憑據，送山日產處理委員會，同財政處核定後，以其存款抵償之。

三、日人定期存款，由該金融機關，列冊註明到期期限，及金額，並所發憑證號數，送日產處理委員會備查，並應于賄戶期滿時，分別撥還專戶，呈報財政處

日產處理委員會查核。

四、留用日人在款中，經核准解匯之數目，由該金融機關保留，暫緩發解，以備

法月支付。

### 命令類

四二二

臺灣省行政長官公署公報 秋

四二二

## 任免令

以便召開省商聯會為要。民政處午(感)民二

## 臺灣省行政長官公署令

中華民國卅五年七月廿七日

本公司署財政處計核科長黃士賡應予免職。此令。

本公司署財政處專員林懋瑞呈請辭職應予照准。此令。

本公司署財政處稅務代辦人南銀行監理專員陳祖祿另有任用，應予免去本

使各職。此令。

派林懋瑞為本公司署交通處高雄港務局長。此令。

## 政令主管類

## 民政處

## 臺灣省行政長官公署民政處代電

中華民國卅五年七月廿七日(感)民二

理由：據經濟部電以全國商聯合成立審將總商合組編制報核

各縣市府：奉交下經濟部令商(三五)字第〇六六三六號代電：略以據中華民國聯合會告備會電：以各名商聯合及院等市商會計四十三個單位，現依法成立者，計廿一單位，在擬備整理期間者，計廿二單位，本會擬於本年十二月一日，在京舉行成立大會，依章須會員單位三分之二以上之出席，始得成立，尚在各個整理期滿之廿二個省市，已分電復本年八月底以前籌備整理完竣，申請加入本會為會員，九月半以前，將出席本會登記，十月廿五日開始報到，請分飭各省市督導如期辦理完竣等情；轉請查照等由；准此，查本案前經本處以已正署民字第〇三〇七六號電限七月底成立縣市商會，並具報在案；奉電前因，令該省布達照，并將各該縣市商會成立情形，速同總報告表專案呈報。

臺北市政府 民藍墨(35字號)322號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號
代	事	來	文	指
電	由	字號	由	復
請核備由	事別	文別	由	要
不敷分頭請准免	爲原發員額頗感	仍希照關公署致平信署呈(一)	事	點
子孫請由	不敷分頭請准免	七九四六號代電(昌公報秋字	附	附
		十九期)辦理具報		註

臺灣省行政長官公署民政處復文表 中華民國卅五年七月廿七日(感)民二	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號
指	復	要	點	附
請	請	請	請	請
請	請	請	請	請
請	請	請	請	請

臺灣省行政長官公署民政處復文表 中華民國卅五年七月廿七日(感)民二	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號	臺北市役關字第號
指	復	要	點	附
請	請	請	請	請
請	請	請	請	請
請	請	請	請	請

教育處

臺灣省行政長官公署教育處代電

我平發電字第五〇五七九號（行文）  
中華民國卅五年七月廿九日

事由：為卅四年於公教人員子女就學中等學校補助費申請期延至本年七月底止，並經以教二字定本年二月底截止，經本處電請將是項期限展延至本年七月底止，並經以教二字一五五三號代電通飭逕辦具報各在案，茲在展定期限，行將屆滿逕報者尙屬少數，特再電請逕照，務於本月（七月）底前報處，以憑延轉為要。教育處午（謹）

教印二  
工 磚 處

臺灣省行政長官公署工礦處批

我平發電字第五〇四六一號  
中華民國卅五年七月十九日

事由：據呈請復辦緊急接管會撥款買食鹽等項函照

具呈人 徐一喜

不列年八月一日呈一件為請飭糖業接管會發還南投草屯人民被經封食糖由本官交來已悉，在三十四年十月十三日臺灣省行政長官公署與發給總司令部前追指揮所臺巡字第二號公告第一項內載：「中華人民，對於日人之私財產，除商店習慣正常營業者外，切勿貪圖小利，私自收買，致遭法律制裁，並受私人損失，其有不明規定，曾在八月〇五日以後，已經收買，或更甚過戶者，應速向主管機關申報，並將原物退還原主」等語。依照上項規定，該草屯人民於光復約三個月後，向日查明製糖會社購買食糖，既不申報，又不退還原主，顯係違反法令，自應視同敵產，予以沒收，收歸國有。該民來呈第三點所稱各節，須知此項所購之糖，係屬敵產與民間之私有有異，不得相提並論，所請轉訪證一節，應無庸議。希知照。

此批。

處長包可永

臺灣省行政長官公署公報

秋

交 通 處

臺灣省行政長官公署交通處代電

我平發電字第一〇八〇二號（行文）  
中華民國卅五年七月卅日

事由：為據市民陳奏小轎運架公共汽車班數等項請查照辦理  
臺北市政府：據本市公民陳奏，本年七月廿一日報告略稱：「查本市交通車輛為數甚少，市民乘車殊感不便，路旁公共汽車指示牌上，又未書明每班開往時間，乘客因候車過久，賄誤時間，特為建議請添加公共汽車班數，及於路旁指示牌上加註來往時間，以免市民在空閒時間上受無為之損失。」等情，前來，即希查照核辦。又貴市諸購之新車，已派本處專門委員錢益前來接洽，應予優先購買，並希查照。交通處午（謹）署文印

會 計 室

臺灣省行政長官公署代電

我平發電字第一〇九五號（行文）  
中華民國卅五年七月廿九日

事由：調撥出差旅費支費請准為盼  
會議字第三三三〇號代電各機關逕照在案。遞來物價略有波動，前定旅費不敷支出，故將原定出差省內每日膳宿什費，（參照原額）調整如次：

特簡廣委各級各增二分之一，計特任一六〇元，簡任二二〇元，隨任一六〇元，委任一二〇元，員佐增加二分之一，計九〇元。員工隨從增加一倍，計六〇元。自八月一日起施行，所有增加旅費均在各機關原預算內勾支，合行備悉。特此令知。行政長官公署會（謹）印

臺灣省行政長官公署代電

我平發電字第一〇九五號（行文）  
中華民國卅五年七月廿九日

本署所屬各機關：查本省出差旅費支費請准為盼  
事由：奉 行政院命令勘定實地照主計法令准為盼  
各縣市各機關：奉 行政院訓令嘉乙字第三八二八號訓令，略以奉 國民政府訓令，通令各機關切實遵照主計法令施行，不得故違等因。奉此。合行抄發原訓令乙份，雷希遵照，並轉飭所屬逕照。行政長官公署會（謹）印

## 臺灣省行政長官公署公報 秋

四二四

（中央法規命令摘要）

## 臺灣省行政長官公署會計處代電

中華民國廿五年七月廿九日（行文）

定數目加倍發給，以示優待，除分令外，希知照。此令。

行政長官 陳

儀

## 日產處理委員會

## 臺灣省行政長官公署訓令

中華民國廿五年七月廿七日（行文）

事由：規定日人存款集中臺灣銀行辦法四項並遵照

各金融機關

在各金融機關所有日人存款，前經明令結凍，由各該金融機關代日產處理委員會接收，並發給證據在案，此項存款按照院令，均須統一存儲於代理國庫銀行，本省遵照中央規定，公庫由臺灣銀行代理，特由日產處理委員會，就臺灣銀行設立「接收日產款項收入」專戶，以資集中統籌，並規定集中日人存款辦法四項，除分令外，合行令希遵照，於規定限內繳解，並轉銷所屬邊防為要。此令。  
 （辦法見本項本省單行法規）

事由：據該委員會呈准照。臺灣省行政長官公署宣傳委員會午（感）（卅五）宣政印  
 諸君。特復答照。臺灣省行政長官公署宣傳委員會午（感）（卅五）宣

## 人事室

## 臺灣省行政長官公署訓令

中華民國廿五年七月廿九日

事由：令旨准照。臺灣省第三師公教人員調赴任旅費均准照原定數目加倍  
 補充。謹將各款

委派往福建公教人員，因距離較遠，交通不便，其調赴任旅費，應酌予  
 提高，其特規定凡派往花蓮、澎湖、臺東三縣公教人員調任赴任旅費，均准照原

## 貿易局

## 臺灣省貿易局函

中華民國廿五年七月廿九日

事由：為發佈供應糧物品請准照

本局即期辦理配銷之電石及機械製品，對於公教機關，團體，均有優待價  
 格為應。如美貨赤貝牌汽油，以及肥皂，布疋，皮革等所訂售價，亦較一般市售價  
 格為廉。旨在廉價供應，穩定物價。茲特開列各項價目表於後，倘若需要，即請  
 派員攜款逕來本局榮町配銷部洽購。再者，皮革等存量不足，欲購務希  
 徒速，免致向隅。

行政長官 陳

儀

橡膠製品定價表

(民國卅五年八月一日起)

品名	規格	單位	限售市價	零售價
日本尼袋	双双	双	95.00	80.75
先九地下尼袋	双双	双	95.00	80.75
全肥短靴	大 中 小	大 中 小	80.00	68.00
全肥短靴	双 双	双 双	75.00	63.75
全肥短靴	双 双	双 双	70.00	59.50
半肥長靴	28吋	28吋	250.00	212.50
自行車外胎	26吋	26吋	625.00	531.25
自行車內胎	26吋	26吋	250.00	212.50
自行車內胎	26吋	26吋	250.00	212.50
自行車硬胎	26吋	26吋	650.00	552.50
自行車硬胎	3/4×1P	3/4×1P	550.00	552.50
自行車硬胎	5/8×1P	5/8×1P	5.25	5.3125
自行車硬胎管	木木	木木	5.25	4.4625
打氣筒	皮皮	皮皮	8.00	6.80
打氣筒	前後	前後	7.50	6.375
打氣筒	前後	前後	6.25	5.3125

皮革標目表

(民國三十一年七月一日起)

品名	單位	價格
豚油底皮	斤	110.00
水牛絨底皮	斤	50.00
黃牛絨底皮	斤	55.00
豚絨底皮	斤	45.00
山羊面皮	每	30.00
豚絨面皮	坪	17.00
黃牛絨面皮	坪	25.00

各款圖說  
學校

于百溪經理

臺灣省貿易局電石價格表

電石品級	北區價部售格	公機關價便價 務局批發價	說明
一級品	518.00	466.20	本表價格不包括 稅費
二級品	490.00	441.00	每塊淨重為二 二點五公斤
三級品	475.00	427.50	
小小塊	389.00	350.10	

汽油肥皂布疋價格表

(民國三十一年七月一日起)

品名	規格	單位	單價
汽油油	每桶53加	桶	4,200.00
肥皂	花王每箱400塊	箱	4,560.00
肥皂	天香每箱180塊	箱	1,880.00
白府	每疋30碼	疋	2,640.00
300並巾綢布	每疋40碼	疋	2,980.00
12F細布	每疋40碼	疋	2,769.00
綢丹士	每疋40碼	疋	3,480.00
綢丹士	每疋40碼	疋	3,474.00

臺灣省行政長官公署財政處通報

小字  
華民國卅五年七月三十日  
(行文)

茲由：扣繳營利所得稅修正內容及徵收須知，業經公布施行在案。各級公教人員及從事其他各業之公司職員行號店員應納新給報酬所得稅，其扣繳機關（或場所）應須照章報由該管稅務稽徵所，填具六聯繳款書（繳款書格式已於前項省

錄類

## 臺灣省行政長官公署公報 秋

欵收支程序內予以規定)。如期送繳公庫。相應通報查照為荷。右通報。

本公署所屬各單位  
中央駐臺各機關

第二條 左記ノ工程ハ緩急ニ分別シテ督導併繕スペシ。  
 甲 修復又ハ改善スペキモノ。  
 一 原有ノ堤防、水井、溝渠、堰閘等ノ工程ニシテ泥土ノ堆積破壊漏泄ノ  
     爲ス蓄水引水ノ効用ヲ失ヒタルモノ。  
 二 原有の車基及各種汲水設備ノ破壊又ハ修理セザルニ因リ給水ノ効用ヲ失  
     ヒタルモノ。

理由: 挑選不當過度耗費至甚公教八員調赴任旅費調令一件通報  
 致于該署人字第五年七月廿六日  
 註: 兹抄送本公司立年鐵署人字第六八三九號調令乙件。(調令見本辦致令主管  
 類) 通報  
 諸君轉知為荷。右通報。

本署各處  
 省訓練局  
 登記所

## 附譯文版

## 法 令 類

## 中央法規命令摘要

各省小型農田水利工程督導與修辦法 中華民國卅五年四月一日  
 第一條 各省ノ小規模農田水利工事(以下工事ト簡稱ス)ノ督導與修辦法本法ニ

第三條 省内ノ修理すべき工事ハ、省政府ニ於テ縣政府ヲシテ詳細調査ノ上調  
 查表ヲ作成報告セシメタル後、分別督導與修計劃ヲ認定シ、各縣ヲシテ期日  
 期限通り完成セシメタル後、人員ヲ派遣シテ抽査セシメ、其ノ推行成績卓越  
 ニシテ宏大ナル効果ヲ收メタル者ニハ獎勵ヲ與ラバシ。

第四條 修繕工程ニシテハ、縣ノ督導セル分別督導與修計劃ニ依ヒ、修理  
 スペキ工事ヲ公告シテ週知セシメ、且、工事委託業主ノ自發的施工ヲ督導シ、  
 施工リニ實施セシメ、且、農林部ニ報告スルモノトス。

五 謹種植地區ニシテ、農耕制度ヲ改進シ以テ生産ニ利スル必要アルモノ  
 一 平蕪地區ニシテ農地開墾ノ必要有ルモノ。  
 二 乾燥地區ニシテ糧食缺乏シ增產上乾燥防干ノ必要アルモノ。  
 三 天然水源溪流泉水ノ如キモノ又ハ地下潛水豐富、且、該地區地  
 形共ニ優越ニシテ利用シ得可ベク而シテ未だ開發セラレザル者。  
 四 低洼地區農田ノ水患ニ遭ヒ易ク、堤防及排水設備ノ修建ヲナス必要ア  
 ルモノ。

第六條 修繕工程ヲ勘査測量設計施工及び管理監視等ノ事項ハ、省ヨリ技師人  
 員ヲ派遣シ各級地方政府ヲ援助並ニ督導シテ切實ニ執行セシムモノトス。  
 第七條 興修工程ニ必要ナル經費材料ハ現行法令、地方習慣受益情況ニ依リ  
 受益業主又ハ小作人自ラ之ヲ調達スベシ。必要アルトキヤ主管機關ノ額介ラ

以テ賃貸金額機關ヨリ借款シテ之ニ協助スルコトヲ得。

第七條 前條ノ後、各級機器スベキ工種ノ受益地主若シ當地ニ不在又ハ故意ニ匿避シタルトキ、小作人ハ當地主督檢關ニ呈請シ法ニ依リ公告シタル後ニ修繕フ代行スルコトヲ得。凡有ル受益地主ノ負擔スベキ費用ハ、鄉鎮長ノ事實證明ヲ經

タル後小作料ヨリ差引クコトヲ許可ス。

第八條 各級地方政府ハ公營民營ノ農田水利團體ヲ補導獎助シ、且ツ能フ限り合作經營方式ヲ利用シ、普ク農田水工作ヲ推行スベシ。

第九條 省政府ハ、工程場所適宜、經濟價值優越、且ツ其ノ所要經費比較的多大ニシテ人民ノ資力ニシテ容易ニナシ能ハザルモノヲ擇ビ、政府ニ於テ經費ヲ負擔シテ修築シ、以テ鳴導ノ施設ニ資ズベシ。

第十條 各縣工程修築情況ニ付省政府ハ報告格式ヲ規定シ、各縣ヲシテ半年毎ニ一回呈請セシメ、且ツ農林部ニ擇オテ報告スベシ。

第十一條 本辦法ノ實施細則ハ各省ニ於テ制定シ、行政院ニ呈報スルト共ニ農林部ニ分送スルモノトス。

第十二條 本辦法ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス。

(中文ハ秋季十六年四月二四日二頁ニアリ)

## 政令主管類

### 民政處

#### 臺灣省行政長官公署電

致平定署民字第七九四六號  
中華民國卅五年七月十九日

奉聞：臺中縣公署發報事項及委員會八員ノ查定ヲ電達ス。嚴重ニ調整シ、  
相應通報告セラン處。

特急；各縣市政府；本省縣市以下ノ各級機關ハ、光復ノ始ニ於テ改編ヲ行ヒ、  
新舊交替時ニ於テ行政ヲ中斷セズ、接收管理ノ順利ヲ期スル爲、各級ノ組織ハ

臺灣省行政長官公署公報 秋

四二七

#### 臺灣省行政長官公署代電

致平定署民字第八二九一號  
中華民國卅五年七月二十日

奉聞：臺中縣公署發報事項及委員會八員ノ查定ヲ電達ス。嚴重ニ調整シ、  
相應通報告セラン處。

各縣政府；本署ハ山地青年ノ進學ヲ獎勵シ併セテ山地國民學校ノ師資ヲ培養スル爲ス、既ニ各縣ニ國民學校（或ニ前教育所）六年制卒業ノ優秀ナル兒童ヲ三十名選拔シ無試驗且ツ學費免除ニテ省立中等學校ヘノ進學ヲ優待スルコトヲ照會

相々擴大セサルヲ得。實施以來マサニ八箇月ヲ過ゼモ、顧リミレバ各級ノ組織機能ハ殊ニ複雜遲鈍ノ感アリ、行政效率甚ガラモ、支出經費过大ニシテ、斯ノ如クニシモ推移ゼンカ、唯ニ益ナキノミナラズ、財政モ之ガ爲ニ維持シ難ナニ至ルベシ。茲ニ各縣市政府ヨリ屢々調整方呈請シ來シル所アリ、而シテ人員ヲ派遣シテ實地觀察セシタル結果亦縮少整備ノ必要アルヲ認ヌタリ。因テ茲ニ各級機構ヲ改善シ、以テ組織ヲ合理化シ、適用ヲ厳活ナラシム、行政效率ノ強化ヲ期スル爲、特ニ各級業務ノ實際需要ヲ斟酌シ、且ツ地方財力ニ鑑ミ、一律ニ縮少整備ヲ行ヒ、本年八月一日ヨリ實行セシマルコトセリ。各縣市政府ハ須ゾク規定ニ依リ嚴重ニ遵守シテ處理シ、法定ニ非ザル組織單位ヲ任意ニ増設シ又ハ更ニ人員增加ヲ申請スルコトヲ得ス。所有ル被整理人員ハ一名每四部ヲ作製シテ本署ニ呈送シ、以テ轉案調練ノ総合的計劃ニ資ズベシ。各縣市政府ノ藝ニ本署ノ許可ヲ經テ增設セシ附屬機關例ヘバ公共事業管

理處又ハ車船管理處等ノ如キニアリテハ、其ノ定員縣市政府ノ總人員内ニ於テ調整設置シ、尚需額設置ノ必要アル場合ハ、須ラク其ノ組織規程及設置人員及經費ヲ支給候ヲ添付シテ七月末日迄ニ專函ヲ以テ査定ヲ呈請スベシ。茲ニ各縣市政府組織系統表、編制分配表、組織員額分配表、經費支給調查表、各縣政府員額調整表、員額編制標準表（說明ヲ附ス）、市公所員額編制標準表、監督員額編制標準表、鄉鎮公所員額編制標準表、監督員額編制標準表、各市公所員額編制標準表（說明ヲ附ス）合計十二種ヲ抄錄付ス。嚴重ニ遵守處理スルト共ニ、其ノ調整狀況ヲ前項各表ニ依リ、夫々四部充調製シ、被整理人員名簿ト共ニ八月五日迄ニ呈請ヲ以テ呈報スベシ。仍ホ先ニ公文受付日附帶書スベシ。省行政長官公署午（六時）民甲

（各種表ハ中文翻参照中文ハ秋（一九）二九四頁—三〇〇頁）

## 臺灣省行政長官公署公報

秋

## 臺灣省行政長官公署命令

中華民國卅五年七月十八日 訂付七公文

事由：臺灣縣長公署命令

シ併セテ臺北、臺中、臺南ノ各師範學校内ニ特種簡易師範班ヲ附設シ各縣ヨリ選拔セル新入生ヲ入學セシメ公費待遇ヲ享受セシムルコトハ茲ニ遙奉方ヲ通達シ置キタル所ナリ。今ヤ學年度更新シ各學校ノ始業期日モ目前ニ迫リツツアルニ付各縣ハ直チニ前令規定ニ依リ處理シ併セテ省立中等學校進學ニ選拔セル山地優秀青年名簿ヲ作成シ遙延スルコトナク本署ニ報告スベキ。長官公署（）

民內各縣選出山地優秀青年升學者立中等學校名簿一部ヲ添附ス。

（中文八秋字二十一期三二六頁）

## 臺灣省行政長官公署民政處代電

中華民國卅五年七月十九日 訂付七公文

事由：鄉鎮民代表ノ鄉鎮公所職員ヲ兼任せ者ノ選舉候選權ヲ賦與ス。

臺中縣政府：七月一日民治代電照了セリ。茲ニ下記ノ如ク指示ス。一、鄉鎮民代表ハ鄉鎮公所職員ヲ兼任スル能ハザルコトハ已ニ四月九日民一字第二二七七號代電ヲ以テ通達セル所ナリ。候補鄉鎮民代表ハ未ダ選出セザル時モ亦鄉鎮公所職員ヲ兼任スルニ便ナラズ。二、兼任鄉鎮公所職員ハ公職ニ屬意シ。本省縣民代表選舉規則第三條第一款ノ規定ニ依リ其ノ被選舉權ヲ停止スベシ。承知相成度。民政處午（暗）基乙（中文秋十九期二九三頁）

## 臺灣省行政長官公署民政處代電

中華民國卅五年七八廿三日 訂付七公文

事由：我國耆老者諸君スル者ニ對シ芳名ヲ加ヘテ省ニ報告スベシ。

各縣市政府：最近歸省セル臺灣同胞ニ多ク外國女子ヲ携行シテ妻トナスモノアリ。當時族ニ結婚登記手續ヲナサズ、目下又正式結婚證明書ヲ缺キ、直ニ我國々姓取得ヲ請求スル者ノ數少カラズアリ。今後該縣市ハコノ類ノ請求ニ對シ嚴密ニ審査セル後、更ニ省ニ報告シテ決定スベシ。民政處午（暗）戶（中文秋二十二期三四一頁）

## 財政處

四二八

## 臺灣省行政長官公署公報

中華民國卅五年七月十八日 訂付七公文

事由：臺灣縣長公署命令

三十五年七月三日涉稅直午（江代電）通：地租物納ノ代金換算ニ關スル件。呈文閱了セリ。惟「ニ、田以外ノ各地目ノ代金換算標準ニ關シテハ、既ニ一律ニ、一莊ノ概ヲ基盤合圓ニ換算スル（即チ一豪斤ヲ臺幣六圓ニ換算ス）コトニ決定シ、水署ヨリ致午（財稅徵三代電）以テ通達シタルトコロナリ。（公報秋字十六期第二三五頁參照）以上承知相成度。右令ス。

（中文八秋字十八）二八一、二八二頁ニアリ

## 行政長官 陳

## 臺灣省行政長官公署代電

中華民國卅五年七月二十三日 訂付七公文

儀

臺灣省行政長官公署代電 中華民國卅五年七月二十三日 訂付七公文

縣市參議會、稅務稽徵所：本省物品稅法第一條第二種乙類三十五項ニ規定セル紅茶、烏龍茶、包種茶、咖啡、巧克力粉及其ノ代用品、玉露並ニ碳茶等ノ課すべき稅率ハ、原來從價百分ノ六十ヲ報收セリ。今般茶葉ヲ扶植シテ生產ヲ獎勵シ貿易ヲ發展シムル爲、特ニ本年八月一日ヨリ前項稅率ヲ從價百分ノ十五ニ輕減シテ徵收シ、且ツ已ニ納稅セル茶類ヲ外國ニ輸出シタ時ハ、六個月内ニ稅關ノ輸出證明ヲ證據トシテ、原納稅機關ニ對シ稅金ノ拂戾ヲ申請スルコトヲ得。未ダ納稅セザルモノ亦腹實ナル保證人ヲ立て外國輸出品トシテ免稅申請スルコトヲ得べク以テ恩惠ヲ示シ。各々命令並ニ公告スルヲ除クノ外、御承知相成度行政長官陳儀午（梗）印（中文秋二十二期三四二頁）

## 臺灣省行政長官公署財政處代電

中華民國卅五年七月十八日 訂付七公文

事由：内地ヨリ運入シ未だ貨物税ヲ完納セザル物品ニシテ若シ本省課稅機關

各稅務稽徵所：北縣市稅務稽徵所本年七月五日我乙字第〇四號呈文曰ク、  
「其鑑辦關、移出貨物ニ對シテハ、中央規則ニ依リ徵收スペキ開稅ヲ平常  
通り處理スルノ外、貨司廳圓ニ屬スルモノハ、檢査通過ヲ許可セリ。本所ニ於  
テ間接稅ヲ徵收スルモノハ已ニ令ヲ奉シタル砂糖消費稅ヲ除クノ外、其他移出  
入ノ綿紗、麥粉、竹、木、皮、瓷器、紙箱等ハ中央衙門ノ貨物統稅暫行條例  
ニ依リ、統稅ヲ徵收スヘキヤ否ヤ、稅源ヲ括カニスベキ起旨ヨリ、亟カニ指示  
相成度」。又題ナルニ依リ左記ノ如ク指示ス。即チ財政部頒佈臺灣省徵收國稅暫  
行辦法第六條、「凡ソ臺灣省製造ノ物品ニシテ、直接内地ニ運入セントスルモ  
ノハ、須ラク内地移入海關ニテ、中央規定ニ依リ統稅ヲ代徵シ、其ノ内地ニテ  
統稅ヲ徵收セル貨物及煙草、酒類、鐵鏈等ノ生産品ニシテ、臺灣ニ移入セント  
スルモノハ、須ラク臺灣省海關ニテ、内地完稅證書ニ依リ、通過ヲ許可シ、再徵  
セアルベシ。」凡ソ移出入貨物ノ徵稅ハ須ラク上項ノ指示ニ依リテ處理シ、若  
シ内地ヨリ本省ニ移入スル烟草、酒類、鐵鏈等ノ統稅貨物ニシテ、未だ完稅セズ  
ノハ、須ラク規則ニ依リ夫々徵收シ、以テ省庫ヲ維持スル様承知セラレ度。臺灣  
省行政長官公署財政處處長嚴家淦印午（巧）財一印。  
(中文ハ秋字(十八)二八二頁ニアリ)

### 臺灣省行政長官公署財政處訓令

欽定四庫全書第五年七月十九日

題由：人員一員付公司商店ニ設立上賣上應ヲ檢查シテ確實ニ稽核シ以テ我收  
拾ガニセラレ度。

### 命 各稅務稽徵所

臺北縣第一稅務稽徵所淡水辦事處裁決七月一日ノ報告ニ據レバ、「近來移出  
入商品ハ開稅ヲ完納スルヲ除クノ外、均シク當地稅務機關ニ對シテ販賣申請手  
續ヲトラズ、亦賣方ノ正式仕切書ヲ取得セザル爲、賣方ノ賣上簿ハ勢ヒ忠實ニ  
認識スルコトヲ期シ難シ。斯クノ如クシテ推移センカ、營業所得兩稅ノ稅收ハ  
必シヤ重大ナル影響ヲ受ケルニ至ラン。稅源ヲ聞察シ、稅收ヲ増加シ、且ツ流  
弊ヲ根絶スル爲ニハ、宣シタ嚴重ニ管理ヲ加強ベシ。若シ未ダ當地稅務機關  
ノ發印アル正式仕切書ヲ取得セザル賣賣商人ハ、賣方ニ代リテ營業稅及所得稅  
ヲ納付スペタ、併セテ各出口海關ニ於テ治税機構ヲ設立スペシ。」云々トアリ。

### 臺灣省行政長官公署公報

秋

### 教 育 部

處 長 嚴 家 澄

### 臺灣省行政長官公署教育報代電

中華民國卅五年七月十六日

事由：陳德生等ノ公教人員生活保障ノ問題各點ヲ回答ス

臺灣省參議會宛：貴會三十一年五月三十一日省參政第十一號代電ニ抄錄添附  
セル人民陳德生陳國珍吳再福謝榮泉等ノ請願書ノ採擇施行方略類ノ件ニ對シ特  
ニ下記ノ如ク回答ス。一公教人員生活保障問題ニ關シテハ已ニ財政處ヨリ五月  
十七日（卅五）署財字第四九六七號ヲ以テ各縣市政府ニ施行シ通達セリ。二  
常用字及注音符號ニ關シテハ此ノ注音符號ハ國音系統ニ根據シ我國固有文字、  
形式ヲ利用シテ民國二年政府ヨリ全國讀音統一會ヲ開催シ會議シテ制定シ且ツ  
教育部ヨリニ公布セルモノニシテ數年用ヒテ已ニ定案トナリタルヲ以テ  
目下尙改革スルコトヲ要セズ、常用字ノ研究ニ就テハ已ニ注意シ、唯日々人ノ  
漢字制限辦法ヲ踏襲セズ、研究所設ノ立事ハ必要アリラク勿論然準備計劃ス。  
三、教科書ノ編撰ニ關シテハ本項期ハ時間ニ制限セラレタルモ已ニ本處ヨリ專  
員ヲ募集シテ各々編定シ出版シタル後ハ當然質ク本省教育界ノ意見ヲ徵シ以テ  
改良ノ参考トス。四、齒科業務ノ留日學生ニ關シ立案セテ各點ハ斟酌シテ處理  
ス。以上四點各請願人ニ御通者相頗度。教育處（午）銘致三

### 臺灣省行政長官公署教育處代電

中華民國卅五年七月廿二日  
(別二公文ヲ備付セラセ)

事由：教育器具ノ需用數量ヲ調查報告シ以テ大量購入ニ便ナラシムベシ

惟フニ本項建議ノ趣旨ハ嚴密ニ調查徵收シ稅收ヲ增加スルニ在リテ、其ノ用意  
ハ誠ニ嘉トスルモ、唯政府ヨリ義ニ再三再四戒諭セル通り、稅務機關ハ任意ニ  
檢査關所ヲ設立シ道中ニ於テ調我スルヲ得ス。呈請セル所ノ法ニ於テ合ハザル  
ニ付、各稅務稽徵所ハ隨時人員ヲ各公司商店ニ派遣シテ嚴密ニ管上及其他關係  
帳簿ノ記載方ヲ釐查シムベシ。若シ耽誤隱匿アル場合ハ、法ニ依リ處罰スベ  
シ。回答スルヲ除クノ外、御承知相成度右令ス。  
(文ハ中秋字(二〇)三二一三一三頁ニアリ)

四二九

臺灣省行政長官公署公報  
秋

四三〇

省立各中等學校：省立高雄第一女子中學校長吳伯俊本年六月廿八日ノ呈文ニ依レバ、「本省體育用具缺乏シ、購買困難ナレバ、臺北各大書店ニ委託シテ上

海ヨリ大量購入シ、以チ本省各級學校ノ需要ニ供セラレ度」ノ趣旨記載シ來レ

リ。惟フニ運動器具ノ供給ハ體育教育ノ進展ト關係アルヲ以テ、呈請ノ趣旨ニ依リ處理スベタ、茲ニ各校ノ督課需要ヲ調查スル爲メ該後體育器具ノ需要種類、需要數量若干ヲ列記シテ。本處ニ報告セラル後當速達シ以テ一括シテ本市書

店ニ委託シ、再地ヨリ大量購入シテ需要ニ應ゼシメ體育ノ利便ニ資セんヒス。

尚價格若干ニ就チハ追加別ニ通知ス。教育處年（癸）教二印  
(中文秋(一〇)三四四頁)

工礦處

臺灣省行政長官公署代電  
中華民國卅五年七月廿七日

事由：本年ノ黃麻ノ收穫額ニテ少址ニ付融移出ヲ禁止セラレ度

各縣市政府

督辦處司令部

臺北關：江鎮處ノ呈文ニ據レバ、紡織業接旨委員會ノ簽呈ニ曰ク、「本

省底袋ノ製造原料ハ、全ク黃麻ニ依頼セルモ、本年以來早拔已久シク近頃幸ニシテ慈雨ヲ獲クリト雖ドモ已ニ種植ノ期時ヲ失セリ。コレガ爲メ本年黃麻ノ收穫ハ或ハ往年生産量ノ四分ノ一ニモ及ベザルベタ、專ラ本省底袋ノ用ニ供ス、

ルモ尙不足ノ感アリ然ルニ現ニコノ種原料ヲ上海ニ移出シテ貿賣シ。以テ營利ヲ圖レル者アリト聞ク、此レ本省工業ノ發展ト物資ノ需要ヲ妨害スルコト甚ダ

大ナリト旨フベキナリ。コレガ敷設ノ方法ハ、唯ダ轉移出禁止ノ命令ヲ諭ヒ以

テ本省底袋ノ生産量增加シ、供給ニ應ゼシムルニアリ。是否ニ付行政長官公署ニ前呈ク裁定ヲ經テ施行セラル後呈請スノ趣本署ニ轉呈セリ、因テ既ニ本年

黃麻ノ收穫額メテ、少量ナル報告ニ接シタルニ依リ、命令シテ輸移出ヲ禁止セラ

度ノ段當ニ呈請通り處理スベタ、茲ニ返答並ニ分電スルノ外、所屬ニ轉達シテ、之ヲ制禁禁止シ、輸移出ヲ許可スルコト無キ様セラレ度。

長官公署。致午望（都）工一印。（中文秋(一〇)三四四頁）

臺灣省行政長官公署代電  
工礦處

中華民國卅五年七月廿八號

事由：防空空地ハ命令ニ依リ保留スルコト相成リタ狀旨傳達ス。其ノ通

報由：防空空地ハ命令ニ依リ保留スルコト相成リタ狀旨傳達ス。其ノ通

臺灣省行政長官公署交通處電  
中華民國卅五年七月廿三日